

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:  
CERT-17868-2006-AQ-BRI-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:  
13 ottobre 2006

Validità/Valid:  
27 novembre 2015 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

 **ALFAGOMMA**

**GRUPPO ALFAGOMMA - ALFAGOMMA S.p.A.**

Enti Centrali: Via Torri Bianche, 1 - 20871 Vimercate (MB) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione/  
Has been found to conform to the Management System standard:

**UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)**

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione, produzione,  
commercializzazione e assistenza  
post-vendita di tubi, raccordi, adattatori,  
accessori e tubi raccordati per applicazioni  
idrauliche e industriali**

**(Settore EA: 14 - 17)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, manufacturing, wholesale  
and service of hoses, fittings, adapters,  
accessories and hose assembly  
for industrial and hydraulic systems**

**(EA Sector: 14 - 17)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate, 19 novembre 2015**

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body



SGQ N° 003 A	EMAS N° 009 P
SGA N° 003 D	PRD N° 003 B
SGE N° 007 M	PRS N° 094 C
SCR N° 004 F	SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

**Vittore Marangon**  
Management Representative

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione/  
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. Via Energy Park, 14, 20871 Vimercate (MB), Italy. Tel: 039 68 99 905. [www.dnvgl.it/businessassurance](http://www.dnvgl.it/businessassurance)

Certificato No./Certificate No.: CERT-17868-2006-AQ-BRI-SINCERT  
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 19 novembre 2015

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope
<b>ALFAGOMMA HYDRAULIC S.p.A.</b> Certificato No./Certificate No. CERT-00093-93-AQ-BRI-SINCERT	Via Torri Bianche, 1 20059 Vimercate (MI) Italy  Via E. Mattei, 6 64020 Castelnuovo Vomano (TE) Italy  Via E. Mattei, 8 64020 Castelnuovo Vomano (TE) Italy  Area Industriale Piano Lago 87050 Figline Vegliaturo (CS) Italy  Via dell'Industria, 12 20040 Bellusco (MI) Italy  Area Industriale Piano Lago 87050 Mangone (CS) Italy	Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi idraulici in gomma con rinforzi trecciati e spiralati, metallici e tessili e di tubi metallici sagomati per impianti idraulici. Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi raccordati, raccordi, adattatori e accessori metallici per impianti idraulici (Settore EA: 14 - 17)  Design, manufacture and wholesale of hydraulic rubber hoses, braided and spiral reinforced with steel wire and textile yarn, and metallic manipulated tubes for hydraulic systems. Design, manufacturing, wholesale and service of hose assembly metallic fittings, adapters and accessories for hydraulic systems (EA Sector: 14 - 17)
<b>ALFAGOMMA AMERICA Inc.</b> Certificato No./Certificate No. CERTCC1-00093-93-AQ-BRI-SINCERT	Via Torri Bianche, 1 20871 Vimercate (MB) Italy  3520, West Avenue P.O. Box 1160 IA 52601 Burlington United States	Produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi flessibili, tubi raccordati, raccordi, adattatori e accessori metallici per impianti idraulici. Produzione e vendita di tubi metallici sagomati per impianti idraulici (Settore EA: 14 - 17)  Manufacturing, wholesale and service of flexible hoses, hose assembly metallic fittings, adapters and accessories for hydraulic systems. Manufacture and wholesale of metallic manipulated tubes for hydraulic systems (EA Sector: 14 - 17)
<b>ALFAGOMMA GERMANY GmbH</b> Certificato No./Certificate No. CERTCC2-00093-93-AQ-BRI-SINCERT	Friedrich der Große, 10 44628 Herne - Germany  Waidmannstraße,12 22769 Hamburg - Germany  Lenkersheimer Straße, 10A 90431 Nürnberg - Germany	Progettazione, produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi flessibili, tubi raccordati, raccordi, adattatori e accessori metallici per impianti idraulici (Settore EA: 14 - 17)  Design, manufacturing, wholesale and service of flexible hoses, hose assembly metallic fittings, adapters and accessories for hydraulic systems (EA Sector: 14 - 17)

Certificato No./Certificate No.: CERT-17868-2006-AQ-BRI-SINCERT  
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 19 novembre 2015

<p><b>ALFAGOMMA AUSTRALIA PTY Ltd</b>          Certificato No./Certificate No.          47514-2009-AQ-ITA-SINCERT</p>	<p>12 Healey Circuit,          Huntingwood NSW 2148</p>	<p>Stoccaggio e distribuzione di tubi idraulici e raccordi , tubi industriali in gomma e raccordi, tubi in PVC e tubi idraulici termoplastici, tubi raccordati e tubi idraulici flessibili raccordati          (Settore EA: 14)</p> <p>For the warehousing and distribution of hydraulic hose and fittings, industrial rubber hose and fittings,PVC hose, thermoplastic hydraulic hose, swaged hose assemblies and hydraulic hose assemblies          (EA Sector: 14)</p>
<p><b>EKO SISTEMI OLEODINAMICI S.r.l.</b>          Certificato No./Certificate No.          CERTCC3-00093-93-AQ-BRI-SINCERT</p>	<p>Strada Nazionale, 67          10020 Cambiano (TO) - Italy</p>	<p>Fabbricazione di tubazioni flessibili, raccordate, tubazioni in acciaio curvate e sagomate, adattatori,sistemi di conduzione fluidica completi          (Settore EA: 17)</p> <p>Manufacturing of joined flexible hoses, curved and shaped steel hoses adaptor, fluidic conduction systems          (EA Sector: 17)</p>
<p><b>TMF S.p.A.</b>          Certificato No./Certificate No.          CERT-14645-2004-AQ-MIL-SINCERT</p>	<p>Via delle Fornaci, 39          23884 Castello Brianza (LC) - Italy</p>	<p>Produzione di raccorderia per oleodinamica e lavorazioni meccaniche in genere conto terzi          (Settore EA: 17)</p> <p>Manufacture of hydraulic pipe-fittings and general mechanical machining on behalf of third parties          (EA Sector: 17)</p>
<p><b>Alfagomma-Mardec Sdn. Bhd.</b>          Certificato No./Certificate No.          CERTCC4-00093-93-AQ-BRI-SINCERT</p>	<p>PLO 344, Jalan Perak 4,          Pasir Gudang Ind. Estate          Johor 81707 - Malaysia</p>	<p>Produzione di tubi idraulici ad alta pressione          (Settore EA: 14)</p> <p>Manufacture of high pressure hydraulic hose          (EA Sector: 14)</p>
<p><b>ALFAGOMMA FRANCE</b>          Certificato No./Certificate No.          141876-2013-AQ-ITA-ACCREDIA</p>	<p>13, Rue Roger Salengro          62880 Vendin le Vieil          France</p> <p>Zac Paris Nord II - 13 rue de la Perdrix 93290 Tremblay en France          France</p>	<p>Produzione e distribuzione di tubi assemblati e componenti per trasmissione fluidi ad alta e bassa pressione          (Settore EA: 14 - 17)</p> <p>Production and distribution of hose assemblies and components for the powertrain fluids at high and low pressure          (EA Sector: 14 - 17)</p>

Certificato No./Certificate No.: CERT-17868-2006-AQ-BRI-SINCERT  
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 19 novembre 2015

<p><b>ALFAGOMMA BRAZIL Inc.</b>                  Certificato No./Certificate No.                  CERTCC5-00093-93-AQ-BRI-SINCERT</p>	<p>Rodovia BR 491,                  Km 69, S/N° - 37810                  000 Guaranésia - Minas Gerais -                  Brazil</p>	<p>Produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi, raccordi, adattatori, accessori e tubi raccordati per applicazioni idrauliche. Vendita e assistenza post vendita di tubi idraulici flessibili (Settore EA: 14 - 17)</p> <p>Production, sales and after-sales service of pipes and hose assemblies, adapters, fittings, metal accessories and metal pipes shaped for hydraulic systems. Sales and after sales service of flexible hydraulic hoses (EA Sector: 14 - 17)</p>
<p><b>Divisione Industriale:                  ALFAGOMMA INDUSTRIAL S.p.A.</b>                  Certificato No./Certificate No.                  CERT-05294-99-AQ-BRI-SINCERT</p>	<p>Via Torri Bianche, 1                  20059 Vimercate (MI) - Italy                  Nucleo Industriale                  64020 S. Atto (TE) - Italy</p>	<p>Progettazione, produzione e assistenza post-vendita di tubi industriali in gomma, in PVC e in materiale termoplastico. Raccordatura e assistenza post vendita di tubi industriali. Progettazione e produzione di mescole elastomeriche e termoplastiche (Settore EA: 14)</p> <p>Design, manufacture and wholesale of industrial hoses in elastomeric, PVC and thermoplastic compounds. Assemblies and wholesale of industrial hoses. Design and manufacture of elastomeric and thermoplastic compounds (EA Sector: 14)</p>
<p><b>Divisione Dunlop:                  DUNLOP HIFLEX AB - SWEDEN</b>                  Certificato No./Certificate No.                  146482-2013-AQ-ITA-ACCREDIA</p>	<p>Seldonsvagen, 2                  302 62 Halmstad - Sweden</p>	<p>Produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi, raccordi, adattatori, accessori e tubi raccordati per applicazioni idrauliche e industriali (Settore EA: 29 - 17)</p> <p>Manufacturing, wholesale and service of hoses, fittings, adapters, accessories and hoses for industrial and hydraulic system (EA Sector: 29 - 17)</p>
<p><b>Divisione Dunlop:                  DUNLOP HIFLEX Sdn. Bhd.</b>                  Certificato No./Certificate No.                  165939-2014-AQ-ITA-ACCREDIA</p>	<p>PLO 344, Jalan Perak 4,                  Pasir Gudang Ind. Estate - Johor,                  81707, Malaysia</p>	<p>Produzione di mescole elastomeriche                  Produzione e assistenza post-vendita di tubi industriali con mescole elastomeriche. Produzione e assistenza post-vendita di tubi in gomma, trecciati e spirali con filo di acciaio e filo tessile (Settore EA: 14)</p> <p>Manufacture of elastomeric compounds. Manufacture and wholesale of industrial hoses in elastomeric compounds. Manufacture and wholesale of hydraulic rubber hoses, braided and spiral reinforced with steel wire and textile yarn (EA Sector: 14)</p>

Certificato No./Certificate No.: CERT-17868-2006-AQ-BRI-SINCERT  
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 19 novembre 2015

<p><b>Alfomma Pacific Pte Ltd</b>                  Certificato No./Certificate No.                  167705-2014-AQ-ITA-ACCREDIA</p>	<p>Joo Koon Crescent, 19                  629017 Singapore - Singapore</p>	<p>Produzione, commercializzazione e assistenza post-vendita di tubi, raccordi, adattatori, accessori e tubi raccordati per applicazioni idrauliche e industriali (Settore EA: 14)</p> <p>Manufacture, wholesale and service of hoses, fittings, adapters, assemblies and accessories for industrial and hydraulic system (EA Sector: 14)</p>
---	--	---

